トラック方式:ステレオ 法

周波数範囲(ノーマル/ハイ/メタルポシション) 最大外形寸法:110.0(W)×76.8

: 40 -18000 Hz(EIAJ) $(H) \times 19.6(D) \text{ mm}$

(EIAJ)

ヘッドホン:80 (M3ジャック) 本 体 寸 法:108.8(W)×75.0 実用最大出力: 2.5 mW + 2.5 mW

 $(H) \times 17.8(D) \text{ mm}$

質 (EIAJ)

(充電式電池含む):約155 g 充電式電池: DC 1.2 V

電 充

(専用充電式電池) 力:AC100 V 乾 電 池:DC 1.5 V 50/60 Hz 3 VA

(単3形乾電池×1個) 力: DC1.2 V

175 mA

電池持続時間

出力端子

使用電池	持続時間 (EIA J)
充電式電池 *	約 1 8 時間
ナショナルネオ《黒》乾電池(R6PU)	約 27 時間
パナソニックアルカリ乾電池(LR6)	約64時間
充電式電池 * とナショナルネオ《黒》 乾電池(R6PU)併用	約 4 3 時間
充電式電池 * とパナソニックアルカリ 乾電池(LR6)併用	約80時間

^{*}付属充電式電池フル充電(約4時間)時

電池持続時間は、使用条件によって短くなる場合があります。 この仕様は、性能向上のため変更することがあります。

<無料修理規定>

- 1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保 証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。 (イ)無料修理をご依頼になる場合には、お買い上げの販売店に 商品と本書をご持参ご提示いただきお申しつけください。
 - (ロ)お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合に は、お近くのご相談窓口にご連絡ください。
- 2.ご転居の場合の修理ご依頼先等は、お買い上げの販売店または お近くのご相談窓口にご相談ください。
- 3.ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けにな れない場合には、お近くのご相談窓口へご連絡ください。
- 4. 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただき ます。
 - (イ)使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
 - (ロ)お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下などによる故 障及び損傷
 - (ハ)火災、地震、水害、落雷、その他天災地変、及び公害、塩 害、ガス害(硫化ガスなど) 異常電圧、指定外の使用電 源(電圧、周波数)などによる故障及び損傷
 - (二)車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷
 - (ホ)一般家庭用以外(例えば業務用など)に使用された場合の 故障及び損傷
 - (へ)本書のご提示がない場合
 - (ト)本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のな い場合、あるいは字句を書き替えられた場合
- 5. 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 6. 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
- 7.お近くのご相談窓口は取扱説明書の保証とアフターサービス欄 をご参照ください。

修理メモ

この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修 理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、お客様の 法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過 後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはお 近くのご相談窓口にお問合わせください。

保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間については取 扱説明書の「保証とアフターサービス」をご覧ください。 This warranty is valid only in Japan.

anasoni



ステレオカセットプレーヤー Stereo Cassette Player 取扱説明書 Operating Instructions

品番 RQ-SX71

このたびは、ステレオカセットプレーヤーをお買い上げ いただき、まことにありがとうございました。

この取扱説明書と保証書をよくお読みのうえ、正しくお使い ください。そのあと保存し、必要なときにお読みください。 保証書は、「お買い上げ日・販売店名」などの記入を必ず確かめ、 販売店からお受け取りください。

保証書付き │ 上手に使って上手に節電

便利メモ (おぼえのため、記入されると便利です。)

お買い上げ日	年	月	日	品	番	RQ-SX71
販 売 店 名			25 ()		-

松下電器産業株式会社 オーディオ事業部

〒571-8505 大阪府門真市松生町1番4号 Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. Audio Division 1-4 Matsuo-cho, Kadoma City, Osaka, Japan 571-8505

© Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.(松下電器産業株式会社) 1999

RQTT0342-S F0899KY0(D)

Panasonic

持込修理

パナソニック音響製品保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した 場合には本書左記記載内容で無料修理を行なうことを お約束するものです。詳細は左記をご参照ください。

品	番	RQ-SX71			
保証期間		お買い上げ日	**************************************	1 年間	1
お買い上げ日			年	月	日
お	ご住	所			
客様	お名	———— 前			様
你	電	話 ()	-	
	住所	・氏名			
販					
売					
店					
	電	話 ()	-	

松下電器産業株式会社 オーディオ事業部 〒571-8505 大阪府門真市松生町1番4号 TEL (06) 6909-1021

印欄は必ず記入してお渡しください。 ご販売店さまへ

付属品の確認

ステレオインサイドホン (RFEV330P-KT)



リモコン

...ジョイントホン対応 (RFEV026P-AS)



乾電池ケース (RFA1136-H) 単3形マンガン乾電池入り

充電器 (RFEB109J-1S)



ニカド充電式電池 (RP-BP61SYDS) 充電式電池ケース(RFA0475-Q)から 取り出してご使用ください。



キャリングケース (RFC0056-K)



付属品の買い替えは、お買い上げの販売店へご相談ください。かっこ内の数字は品番を表します。 充電式電池については、下記「買い替えは」の項を参照してください。

充電式電池で使う

1. 充電する

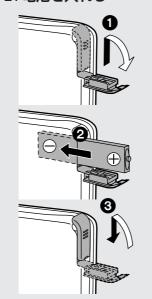
購入直後も充電必要

ニカド充電式電池(付属)



カチッと音がするまで押し込む (充電器側の⊕⊝表示と 充電式電池の⊕⊖を合わせ て入れる)

2. 電池を入れる



乾電池で使う

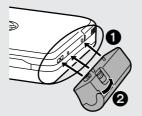
1. 乾電池を入れる

マイナス側に押しながら 入れる



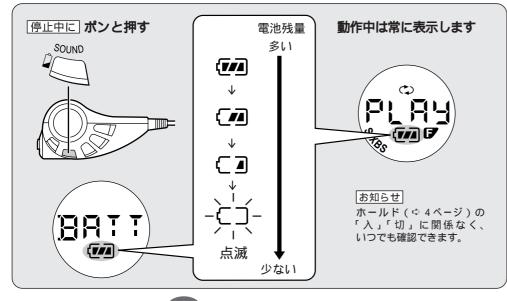
(付属) 単3形マンガン乾電池 (付属)

2. 取り付ける





電池残量を確認するには リモコン操作のみ



充電時間と電池の寿命

充電時間と再生時間

充電時間	テープ再生時間
約 4 時間 (フル充電)	約 1 8 時間

使用条件によって、再生時間が短くなる 場合があります。

充電しても持続時間が極端に短い ときは

充電式電池の寿命です。 (充電可能回数は約300回)

買い替えは

二カド充電式電池

(RP-BP61, P-1FPS/1B)

ニッケル水素充電式電池

(HHF-1PSB/1B)

ニッケル水素充電式電池は、本機に 付属の充電器では充電できません。

(専用充電器: RP-BC250H、AC 100V)

継ぎ足し充電できます

パナソニックの充電式電池なら、電池残 量を使い切らなくても、継ぎ足し充電が 可能です。

長時間再生のために

充電式電池と乾電池の併用をおすすめ します。

(持続時間: ⇨16ページ「主な仕様」参照) なお、パナソニックアルカリ乾電池を 使うと、より長時間楽しめます。

電池残量表示について

極端に低温の場所での使用や、早送り・ 巻戻し中は一時的に低く表示されたり、 点灯していても正しく動作しないこと があります。

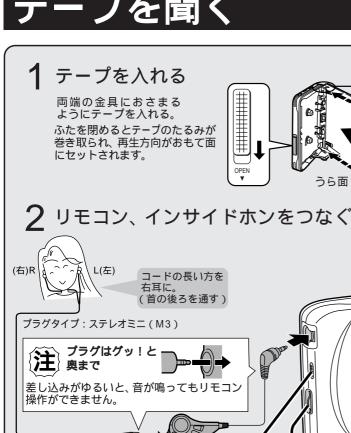
電池残量表示が点滅したら

充電するか、乾電池を交換してください。 充電時間が短いと、全点灯~点滅まで が早くなります。

点滅後、電池が切れるまでの時間 (めやす)

充電式電池使用時.....約5分 乾電池と併用時.....約30分

テープを聞く



🔏 ホールドを解除する

リモコンの場合

(HOLD

おもて面

正しく再生できるテープ テープの種類を自動的に判別します。

NORMAL POSITION / TYPE HIGH POSITION / TYPE METAL POSITION / TYPE

4 「 ■/ ◀▶ 7を押す

(電源が入り、再生が始まります)



ピ、ピピピ…"と鳴ったときは、 - プが入っていません。

止めるには

「 ■/ ◀▶]を押す

(電源も切れます)



5 好みの音量にする



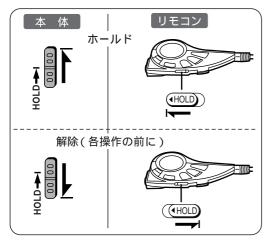
目もり

リモコンの場合

本体の[VOL]を 目もり 5-7 程度の 位置にしておく

[VOLUME] つまみ

ホールド機能



誤ってボタンを押しても、ボタン操作を受け 付けないようにする機能です。

次のようなことを防ぎます。

知らない間に電源が入る。(電池が消耗する) 使用中に再生が中断する。

本体のホールド機能とリモコンのホールド機能は、 別々に働きます。

リモコン表示パネルで" 🕰 "、" 🖺 " が表示されるときは

リモコン、または本体がホールド状態にある ことをお知らせしています。

49: リモコンがホールド状態

(約4秒間点滅し、その後は常に表示)

二: 本体がホールド状態

リモコンについて

ボタンを押すと

「ピ」という操作受付音が鳴ります。 つまみ位置が [HOLD] のときは鳴り ません。

お知らせ

表示パネルの照明について 【光るリモコン】

リモコンのボタン操作時に約7秒間 (停止操作時は約3秒間) 明るくなり、 暗い所で見るのに便利です。

表示の確認をするには

(表示パネルの照明をつける) リモコンの[HOLD]つまみの位置を 切り替えると約7秒間照明がつきます。

いろいろなテープ操作

各操作を行う前に、ホールドを解除(☆4ページ)してください。

本体の場合

リモコンの場合

反対面を聞く (テープの走行方向切換)

|再生中に| |ピ、ピと鳴るまで長押しする



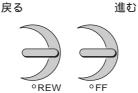
再生中に ピ、ピと鳴るまで 長押しする



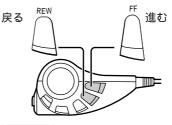
早送り・巻戻し

曲の頭出し(TPS)
【前後 9 曲さるとびサーチ* 1】

停止中に ポンと押す



<u>再生中に</u> ポンポン…と押す (1回から9回まで) 停止中に ポンと押す



| 再生中に | ポンポン…と押す (1回から9回まで)

前後9曲さるとびサーチ ボタンを押した回数だけ曲を とび越して、再生を始めます。 (前後9曲まで)

とび越す曲数を変更するには: 頭出し動作中に[FF]または [REW]を押す。

頭出しは、曲間の約3秒間の 無音部を検出し、それを利用 して行う機能です。

そのため、次のような場合には 正しく動作しないことがあり ます。

- ・曲間が短い
- ・曲間に雑音がある
- ・曲中に無音に近い部分がある テープ終端で反転して動作を 続けます。

早送り・巻戻し、頭出しの途中で再生へ切り換えるには

[/◀▶]をポンと押す

[◀▶ /

] をポンと押す

押すたびに

"S-XBS" ¬

"TRAIN"

表示なし

(解除)

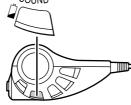
リモコン操作のみ

ドルビー B NR ^{* 2} 録音のテープを 聞く



音質を変えて 楽しむ

S-XBS ^{* 3} : 迫力ある重低音で聞く TRAIN 【電車ポジション】: 音もれゾーンの高音域 だけを抑える 再生中に ポンと押す SOUND



*3 S-XBS 時のお知らせ

音がひずむときは、音量を下げてください。

*2 ドルビー B NR とは 「サー」というテープ特有の ノイズを減らす機能です。 ドルビー B NRで録音された テープを本機で再生すると ノイズを約 1/3 にして聞く ことができます。

ドルビー NR とだけ記載されている場合はドルビー B タイプです。

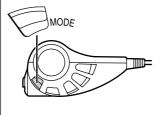
ドルビーノイズリダクション はドルビーラボラトリーズラ イセンシングコーポレーショ ンからの実施権に基づき製造 されています。

ドルビー、DOLBY 及びダブル D記号 DD はドルビーラボラト リーズライセンシングコーポ レーションの商標です。

曲間のノイズを 減らす

【サイレントブランク*⁴】

再生中に ポンと押す





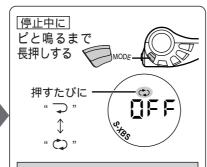
*4 サイレントブランク 曲間の無音部を検知すると 自動的に再生レベルを下げ、 気になる「サー」というテープ 特有のノイズを減らします。

曲間に雑音がある場合や音の レベルが低い曲等では、正しく 動作しないことがあります。

6

7

リバース(反転) モード切換



: 両面を繰り返し再生 : おもて面 → うら面を 再生後、自動停止

今の曲を 繰り返す 【1曲リピート】



(解除されるまで繰り返します)

解除するには もう一度ピ、ピと鳴るまで押す。 (停止、頭出し、方向切替操作でも 解除されます)

1曲リピートは、曲間の約3秒間の無音部を検出し、それを利用 して行う機能です。

そのため、次のような場合には正しく動作しないことがあります。

- ・曲間が短い
- ・曲間に雑音がある
- ・曲中に無音に近い部分がある

障かな!?

下表でご確認ください。 直らないときは、お買い上げの販売店へご相談ください。

こんなときは

動かない。

リモコンが正常に 操作できない。

聞こえない。

ジャリッ!と 音がする。

充電しても通常の 持続時間より短い。

動作中にボタンを 押しても操作を受 け付けない。

カセットふたが 閉まらない。

ここをチェック

購入直後や長期間使用しなかった あとに充電しましたか? 電池が消耗していませんか?

ホールドになっていませんか?

リモコン、インサイドホンのプラグ は奥まで入っていますか?

プラグが汚れていませんか?

長期間使用しなかった充電式電池 ではありませんか?

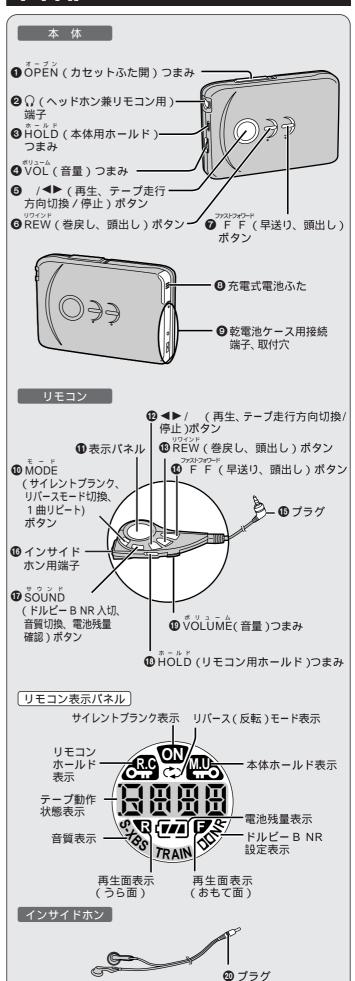
(何回か使うと通常に戻ります) 電池の寿命ではありませんか? (約300回の充電が目安です)

使用中の電池を全て取り出し、入れ 直してください。

つめが図 (A) のようになっていませんか?



各部のなまえ



9

安全上のご注意

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然 に防止するため、必ずお守りいただくことを、次のよう に説明しています。

表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。



この表示の欄は、「死亡または重傷 などを負う危険が切迫して生じる ことが想定される」内容です。



この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。



この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、 説明しています。(下記は、絵表示の一例です。)



この絵表示は、気をつけていただ きたい「注意喚起」内容です。



このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。



この絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

本機について

⚠ 警告

分解・改造しない



機器が故障したり、金属物が入ると、やけ どや火災の原因になります。

点検や修理は、販売店へご依頼ください。

分解禁止

自動車やバイク、自転車などの運転中は、使用しない



周囲の音が聞こえにくく、交通事故の原因になります。

歩行中(特に、踏切や横断歩道)でも周囲 の交通に十分注意してください。

注意

異常に温度が高くなるところに置かない





機器表面や部品が劣化するほか、火災の原因になる ことがあります。

夏の閉め切った自動車内や、直射日光の当たるところ、ストーブの近くでは特にご注意ください。

音量を上げすぎない



耳を刺激するような大きな音量で長時間続けて聞くと、聴力に悪い影響を与えることがあります。

充電器について

⚠ 警告

充電は、交流(AC) 100 ∨を使う



指定外の電圧や電源で使用すると、火災や 感電の原因になります。

プラグは根元まで確実に差し込む





差し込みが不完全ですと、感電や発熱による火災の原因になります。

傷んだプラグ・ゆるんだコンセントは使用しないで ください。

プラグのほこり等は定期的にとる





プラグにほこり等がたまると、湿気等で絶縁不良となり、火災の原因になります。充電器を抜き、乾いた布でふいてください。

充電後は、充電器を抜いてください。

ぬれた手で、充電器の抜き差しはしない



感電の原因になります。

ぬれ手禁止

充電式電池について

危険

専用の充電器で充電する



指定外の充電器で充電すると、電池の液もれや、発熱、破裂の原因になります。 充電式電池も必ず指定のものをご使用ください。

はんだ付け、分解、改造したり、火の中へ投入、加熱はしない





電池の液もれや、発熱、破裂の原因になります。

⚠ 警告

⊕と⊝をショートさせない





電池の液もれや、発熱、破裂の原因になります。 ネックレスなどの金属物といっしょに携帯、保管する場合は、必ず付属の充電式電池ケースに入れてください。 チュープをはがすとショートの原因になりますので、 絶対にはがさないでください。

乾電池について

以下のことを守り正しく取り扱



⊕と⊝は正しく入れる

充電しない

加熱、分解したり、水、火の中へ入れたりしない 長期間使用しないときは、取り出しておく ネックレスなどの金属物といっしょにしない 乾電池入りの乾電池ケースも同様です。

取り扱いを誤ると、電池の液もれにより、火災や周 囲汚損の原因になります。

万一液もれが起こったら、販売店にご相談ください。 液が身体についたときは、水でよく洗い流してください。

上のお願

機器の故障防止のために

強い衝撃を与えたり、落下させたりしないでください。 水、砂、ほこりの付近ではカセットふたを開けないでください。 風呂場など湿気の多い所、倉庫などほこりの多い所で使わないで ください。

雨にぬらさないでください。

ステレオインサイドホンについて

周囲の人への迷惑にならない適度な音量でお楽しみください。 本体にコードを巻き付けるときは、たるみを持たせてゆるく巻い てください。

充電式電池と充電器について

寿命が短くなるので、12時間以上充電しないでください。 放送に雑音が入ることがあるので、使用中のラジオの近くで充電 しないでください。

充電中は、熱を持ちますが、異常ではありません。

ニカド充電式電池について



使用済みの電池は、貴重な資源を守 るために、廃棄しないで左記マーク のあるリサイクル協力店へお持ちく ださい

使用テープについて

100分を超えるテーブ

ープが薄いため、こきざみな走行、停止、早送り、巻戻しを繰り 返さないでください。

(回転部分に巻き込まれることがあります)

エンドレステープはオートリバース対応のものを 使用方法を誤ると、テープが回転部分に巻き込まれます。 必ず、テープについている使用説明書をお読みください。

本体が汚れたら

柔らかい布でふいてください。ひどい汚れは、薄めた台所用洗剤 (中性)を含ませた布でふき、後はからぶきしてください。 アルコールやシンナーは使わないでください。 化学ぞうきんをご使用の際は、その注意書に従ってください。

テープの音をよい音でお楽しみいただくために

定期的に市販のクリーニングテープを使って、清掃されることをおすすめ します。

Operating Instructions

Refer to the illustration on page 9 for the location of the controls.

1 Cassette holder open switch (OPEN)

- 2 Headphone/remote control jack (Ω)
- **3** Hold switch (HOLD)

This function prevents accidental operation of the unit. It prevents:

A. Play starting inadvertently and

running the battery down. B. Play being interrupted

Set the switch to [HOLD].

Release before using the unit.

Reference:

The main unit and remote control each have independent hold functions

- 4 Volume control (VOL)
- OPlay, direction/stop button (/◄▶)

Press and hold during play to change play direction.

Rewind, fast forward buttons (REW, FF)

While stopped

Rewinds/fast forwards the tape. (REW: backwards) (FF: forwards)

During play

You can skip backwards/forwards as many programs as the number of times (up to 9) the button is pressed (REW/FF TPS)

- Rechargeable battery compartment cover
- Connection terminals and holes for battery case
- Silent blank, reverse mode, one-repeat button (MODE)

Silent blank

Reduces the hissing noise heard between tracks.

Press during play. Press again to cancel.

To play both sides of the tape continuously

Press and hold while stopped so that "" is displayed.

If you select "", both the forward and the reverse sides are played through once.

Repeating a song

(One-repeat function) Press and hold during play. To cancel, press and hold again.

- Display
- Play, direction/stop button (◀▶/)

Press and hold during play to change play direction.

- ®®Rewind, fast forward buttons (REW, FF)
- @Earphone jack
- Dolby B NR. tone control. battery check button (SOUND)

To listen to a tape recorded with Dolby B NR*

Press and hold during play. To cancel, press and hold again.

* Dolby noise reduction manufactured under license from Dolby Laboratories Licensing Corporation. "DOLBY" and the double-D symbol □□ are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

To change the tone

Press during play

S-XBS: Boosts the low frequency

TRAIN: Lessens high sounds that tend to disturb people around you when riding the train.

- (BHold switch (HOLD)
- (VOLUME) Set the main unit's volume control to between 5 and 7, then adjust this
- @ Plug

売り品のご紹介

より大きく、良い音で聞く ステレオミニスピーカーを本体の↑端子に接続します。 RP-SP15/RP-SP18

アンプ内蔵スピーカー(音を増幅します。) RP-SP70 本体の音量を目もり5-7程度に合わせておく。

ジョイントホンの買い替えは

②ヘッドホン

①インサイドホン RP-HJ237 (レギュラーサイズ)

RP-HJ335 (新ぴったりホン)

RP-HJ313(スモールサイズ)

RP-HZ29 (オープンエアー型) RP-HZ60(折りたたみ式オープンエアー型)

③ クリップヘッドホン RP-HZ70

VMSS(体感サウンド)機能付きヘッドホン RP-HT930 (オープンエアー型)

よくお読みください

修理・お取り扱い・お手入れ などのご相談は..

まず、お買い上げの販売店へ お申し付けください

転居や贈答品などでお困りの場合は...

修理は、サービス会社・販売会社の「修理ご相談窓口」へ! その他のお問い合わせは、「お客様ご相談センター」へ!

保証書(表紙の下をご覧ください)

お買い上げ日・販売店名などの記入を必ず確かめ、お買い上げの販売 店からお受け取りください。よくお読みのあと、保存してください。

保証期間:お買い上げ日から本体1年間

修理を依頼されるとき

8ページの「故障かな!?」の表に従ってご確認のあと、直らないと きは、お買い上げの販売店へご連絡ください。

ナショナル / パナソニック お客様ご相談センタ **-**

5 0120-878-365

フリーダイヤル (料金無料) 365日/受付9時~20時

保証期間中は

保証書の規定に従って、お買い上げの販売店が修理させていただき ますので、恐れ入りますが、製品に保証書を添えてご持参ください。

保証期間を過ぎているときは

修理すれば使用できる製品については、ご希望により有料で修理さ せていただきます。

ただし、ステレオカセットプレーヤーの補修用性能部品の最低保有 期間は、製造打ち切り後6年です。

(この期間は通商産業省の指導によるものです。)

注)補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な 部品です。

修理料金の仕組み

修理料金は、技術料・部品代・出張料などで構成されています。

技術料は、診断・故障個所の修理および部品交換・調整・修理完 了時の点検などの作業にかかる費用です。

|部品代| は、修理に使用した部品および補助材料代です。

[出張料] は、製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用です。

International Customer Care Center ナショナル / パナソニック 海外ご相談センタ

Consultation about products of specifications (export models, overseas production models and tourist models)

海外仕様商品(輸出商品・海外生産品・ツーリスト製品)についてのご相談は

TOKYO 2 (03)3256-5444

OSAKA **3** (06)6645-8787

ナショナル	レ/パナソニック 修	理 ご 相 談 窓 口
北海道地区		近 畿 地 区
札幌 公 (011)894-1251 札幌市厚別区厚別 南2丁目17-7 旭川 公 (0166)31-6151 旭川市2条通 21丁目左1号	函館 ☎ (0138)48-6631 函館市西桔梗 589番地241 (函館流通卸 センター内)	滋賀 ☎ (077)582-5021
東北地区		中 国 地 区
青森 ☎ (0177)39-9712 青森市大字八ッ役 字矢作1-37 秋田 ☎ (018)826-1600 秋田市御所野湯本 2丁目1-2	山形 25 (023)641-8100 山形市流通センター 3丁目12-2 福島 25 (0243)34-1301 福島県安達郡本宮町 字南内65	鳥取 ☎ (0857)26-9695 鳥取市安長295-1 米子 ☎ (0859)34-2129 米子市米原4丁目 2-33 松江 ☎ (0852)23-1128
		松江市西津田2丁目 岡山県都窪郡早島町 447-23
首都圏地区		10-19 矢尾807
栃木 ☎ (028)689-3321	東京 四 (03)5477-9780 東京都世田谷区 宮坂2丁目26-17	四 国 地 区 香川 5 (087)868-9477 高知 5 (0888)66-3142 愛媛 5 (089)971-2144
群馬 ☎ (027)352-1217 高崎市萩原町沖中 205-18	山梨 吞 (0552)22-5171 甲府市下飯田 2丁目1-27	高松市勅使町 南国市岡豊町中島 松山市土居田町 152-2 331-1 750-2 徳島県板野郡北島町
水戸 ☎ (029)225-0119 水戸市柳河町309-2 つくば ☎ (0298)64-8090	神奈川 否 (045)847-9720 横浜市港南区日野 5丁目3-16	鯛浜字かや108
つくば市花畑 柏 ☎ (0471)63-8905	新潟 🏗 (025)286-7725	九 州 地 区
2丁目8-1 柏市北柏1丁目6-6	新潟市東明1丁目 8-14	福岡 3 (092)593-9036 春日市春日公園 3丁目48 大分 5 (097)556-3815 大分市萩原4丁目 8-35 大分 6 (0969)22-3125 本渡市港町18-11 鹿児島 7 (099)250-5657
中 部 地 区		佐賀 ☎ (0952)26-9151 宮崎 ☎ (0985)85-6530 鹿児島市与次郎
石川 四 (076)294-2683 長野 四 (0263)58-0073 松本市大字笹賀 7600-7 3丁目80 四 (054)287-9000 静岡市西島765	岡崎 公 (0564)55-5719 岡崎市岡町南久保28 岐阜 公 (058)323-6010 岐阜県本巣郡北方町 高屋太子2丁目30	佐賀市本庄町大字 本庄896-2 長崎 ☎ (095)830-1658 長崎市東町1949-1 熊本 ☎ (096)367-6067 熊本市健軍本町 12-3
富山市寺島1298 福井 ☎ (0776)54-5606	高山 ☎ (0577)33-0613	沖 縄 地 区
福井市開発4丁目 塩入町8-10	高山市花岡町3丁目82	沖縄 否 (098)877-1207 浦添市城間4丁目23-11

久居市森町字北谷 1920-3

所在地、電話番号が変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

112